

5天 CPK5S1A

縱橫遊WWPKG

中國北京 Beijing

【春遊首都】北京 3 晚國際 5 星 HILTON · 春暉園私人溫泉 · 「3 大賞花」玉淵潭公園+長城居庸關+頤和園 · 世產故宮 · 國家 5A 級景區「恭王府」· 酒店自助晚餐 · 便宜坊北京烤鴨

首都特色建築巡禮「鳥巢+水立方+玲瓏塔+國家會議中心」· 北京坊活化商圈 · 煙袋斜街 · 全球最大天安門廣場 · 王府井品嚐地道小吃 · 鐘鼓樓擊鼓體驗 · 福祥南門涮肉

2025 年 3 月 1 日至 5 月 31 日出發



3 晚國際 5 星通州希爾頓酒店

距離北京市中心僅 20 公里

酒店擁有 313 間精美舒適客房，其中包括 199 間大床房及 114 間雙床房，均配備乾濕分離的浴缸，盡顯現代感和舒適感。

膳食提升：特別安排於酒店享用自助晚餐

1 晚北京春暉園溫泉度假酒店 房內私人溫泉

酒店佔地極廣，泉水採自地下深層 1800 米，水溫常年保持 60 度，屬弱酸性碳酸氫鈉溫礦泉。是北京首座結合溫泉美容療養、活水療養的複合式 SPA 休閒健康中心。房內自設溫泉池，隨時可享受無拘浸泡!!!

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
— 東南亞團·中國團 按2字



◎ 塞外名關【萬里長城居庸關】

🌸 (3月中旬~4月中旬賞玉蘭、桃花、杏花)

長城上最負盛名的雄關之一，明代碑記中就稱其為「天下第一關」。南俯北京，北拒塞外，自古即為北京西北的重要屏障。所處的峽谷，地形險要、山巒青蔥、景觀壯麗，「居庸疊翠」更被列入「燕山八景」，獲乾隆親題「居庸疊翠」碑。

◎ 老佛爺最愛的花園【頤和園】

🌸 (3月中旬~5月中旬賞花)

世界文化遺產，中國現存規模最大、保存最完好的皇家園林。亦是，融合了山水美景，具備江南風格的大型公園。



◎ 春色滿園【玉淵潭公園】

🌸 (3月中旬~4月賞櫻、5月賞魯冰花)

北京知名的公園之一，園內的櫻花樹已有幾百年的歷史，品種繁多，幾近 3000 多株，進入花季，各色櫻花綻放，成為京城早春特有的景緻。



◎ 保存最完整的【恭王府】

是清朝後期恭親王的府邸及花園，現在是全國重點文物保護單位。重點參觀王府「三絕一寶」西洋門、福字碑、大戲樓及滿園的“福”字。



◎ 京城最老胡同【煙袋斜街】

全長 232 米，兩側建築樸素典雅，明清傳統風格奪人眼目，前店後居的形式呈現出深厚的市井風情和濃郁的老北京特色。



◎ 全球唯一【故宮】

深度暢遊：太和殿、中和殿、保和殿、御花園、慈寧宮、慈寧宮後花園、慈寧宮雕塑館、壽康宮、延禧宮，讓人重溫昔日皇室生活。



◎ 北京最古老的烤鴨店【北京便宜坊】

國家級非物質文化遺產

字號蘊涵「便利人民，宜室宜家」的經營理念。

便宜坊燜爐烤鴨技藝是北京歷史最為悠久的中華老字號飯莊，已有六百年歷史 以烤鴨為特色，與全聚德齊名 是北京目前唯一燜爐烤鴨店 其烤鴨技藝更列入為國家級非物質文化遺產。

燜爐烤鴨（便宜坊）：因鴨子受熱均勻，油脂水分消耗少，皮和肉不脫離。

【北京來回】		早餐 備註 2,10	午餐 備註 2,10	晚餐 備註 2,10	酒店 備註 1,7,8,19,20
DAY 1	<p>香港 ✈️ 北京(曾稱「北平」, 中國的首都, 是政治、文化、科技、教育、軍事和國際交往中心。世界人口第三多的城市和人口最多的首都。) - 王府井小吃街(北京及各地風味小吃的薈萃之地)</p> <p>- 東方廣場(亞洲最大的商業建築群之一)</p>		✈️	王府井小吃街 自費選擇喜愛膳食	春暉園溫泉度假酒店 (房內私人溫泉約 520 呎) 備註 21
DAY 2	<p>天安門廣場(建於 1417 年, 是明清兩代北京皇城的正門, 世界上最大的城市廣場之一。) - 人民英雄紀念碑(位於天安門廣場的正中間, 碑上刻了毛主席親筆題寫的「人民英雄永垂不朽」8 個大字)</p> <p>- 國家 5A 級「*故宮」(重點暢遊延禧宮、壽康宮、慈寧宮後花園) **如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀, 將改為遊覽天壇, 敬希垂注。 備註 18</p>	酒店內	餃子風味	希爾頓自助晚餐	3 晚國際 5 星 通州希爾頓酒店 (約 480 呎)
DAY 3	<p>萬里長城【居庸關】(🌸 3 月中旬~4 月中旬賞玉蘭、桃花、杏花) (明長城其中一座出名的關城, 與附近的八達嶺長城同為首都北京西北方的重要屏障。) 備註 12 - 寶樹堂(始於 1989 年, 研發與生產皮膚外用藥為主。可自由選購適合的膏藥。約 60 分鐘。)</p> <p>- 國家 5A 級「*頤和園」(🌸 3 月中旬~5 月下旬賞玉蘭、二月蘭、紫花地丁、迎春花、臘梅、山桃花、荷花) (老佛爺最喜愛的後花園, 融合了山水美景, 具備江南風格的大型皇家園林。) 備註 12 - 負離子乳膠體驗中心(主要推廣各類負離子乳膠寢具, 乳膠製品及相關負離子產品, 可自由選購合適用品。約 60 分鐘) - (外觀)當代特色建築巡禮: 玲瓏塔+鳥巢+水立方+國家會議中心</p>	酒店內	農家菜	福祥南門涮肉	
DAY 4	<p>北京同仁堂(於 1669 年創建的一家藥店, 被授予中國國家級非物質文化遺產同仁堂中醫藥文化「號」。可自由選購適合的藥品。約 60 分鐘。)</p> <p>- 鐘鼓樓(包擊鼓體驗)(始建於元代, 是元、明、清三代的報時建築。)</p> <p>- 煙袋斜街(一條具有傳統文化特色的商業步行街, 也是北京最古老的胡同之一。)</p> <p>- 國家 5A 級「*恭王府」(現今北京保存最為完整且唯一對社會開放的清代王府, 盛載着清代皇朝不少歷史。)</p> <p>- 中國最大的櫻花專園之一「*玉淵潭公園」(🌸 3 月中旬~4 月上旬賞櫻、4 月中旬~5 月中旬賞魯冰花) (北京市屬十一大公園之一, 以栽種的櫻花最為著名, 形成了京城著名的「櫻花八景」, 其餘時間都有各式花卉盛放, 是市民們放鬆漫步的好去處。) 備註 12</p>	酒店內	峨嵋酒家	便宜坊北京烤鴨	
DAY 5	<p>前門大街(北京市的傳統商業街, 有許多中華老字號, 如同仁堂、全聚德、張一元等, 當中至珠市口段成為一條步行街, 更重現了前門大街清末民初的建築風格。)</p> <p>- 北京坊(以「一主街、三廣場、多胡同」的多維格局, 一方面既恢復了歷史建築風貌、保存了社區原住民生態, 一方面又塑造了主打開放式、沉浸式體驗的商業街區)</p> <p>- 玉器專賣店(可自由選購玉石飾品。約 60 分鐘。)</p> <p>- 北京 ✈️ 香港</p>	酒店內	✈️		

【北京來回】



香港→北京 起飛約 08:00-17:30
北京→香港 起飛約 12:00-20:30

※ 起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。備註 6

✦行程更精彩! ✦豐富旅程體驗!
(可自費)

三輪車胡同遊(約 40 分鐘) + **中國傳統雜技表演**(約 60 分鐘) + **雍和宮**(約 60 分鐘)

成人 RMB\$480/位、小童 RMB\$320/位。

以上三項自費活動, 或會安排在不同天數中進行, 不參加者可自由活動 備註 15

■ 備註

1. 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
2. 如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
3. 設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
4. 報名時必須購買「縱橫旅安心保險」，「中國/基本計劃」，更享有全面旅遊保障。
5. 報名時必須提供合適及有效之旅遊證件：回鄉証。所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗，均以當地及香港特區政府公佈為準。
6. 團費包括來回經濟客位機票。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。✳團體機票不設停留改期返港。
7. 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如報名時為單人，需繳付單人房附加費；或單數組合（如三人）可要求安排三人房，三人房定義為兩張單人床或一張雙人床，後加一單人沙發床或移動式摺床。一般市區酒店，因面積問題，如單數組合要求三人房，一般是安排大床加床，不能安排雙床房加床。
8. 酒店 WIFI 上網服務及其他由酒店提供之額外付費服務均以酒店公佈為準，請於退房時支付有關收費。
9. 行程安排及航班資料以旅行團集合資料為準。遊覽行程、膳食內容及住宿次序僅供參考，如有改動最終視乎實際情況及當地安排為準，敬請留意。
10. 餐廳及膳食餐單偶會因應食材供應或當地節慶而有所更改，恕不另行通知。如遇個別餐廳休息，將另行安排同類型餐廳，敬請留意。
11. 客人提出的額外要求，會按容許情況下嘗試，但不一定能夠成功安排，敬請見諒。
12. 行程上的一切圖片及介紹只供參考，一切以當地實物實況為準。時花/雪景資料只供參考，盛放視乎天氣有差異或人為情況而未能達到個人期望，敬請見諒。
13. 宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
14. 如遇團隊人數不足 15 人，本公司有權不派領隊全程隨團，將會另作通知。否則就會安排持牌領隊全程隨團。
15. 自費活動參加與否請自行決定。
16. 為確保消費者權益，「責任細則及有關注意事項」及「私隱政策」可於報名表背頁或於網站 (www.wwpkg.com.hk) 下載。
17. 門票採用實名購買，報名時必須提供中英文名，回鄉證或旅遊證件(附中國簽證)以作出票之用，如出票後有錯誤，或需補回退票及重購之費用。
18. 如遇故宮內各宮殿或景點暫停開放而未能參觀，將不作其他安排或退款。另故宮逢周一閉館。
如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，則改為遊覽天壇，敬請留意。
19. 入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客採集人像信息，敬請配合。
20. 部份酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，將以「X 星標準」標示酒店級數，以便參考。
21. 入住春暉園溫泉度假酒店，有機會安排於行程第一晚或第四晚，敬請留意。

牌照號碼:350217 CPK5S1A(MAR-MAY)-ITX2025 製表日期: 17 MAR 2025



♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

• 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限

• 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)

• 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止

• 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等

• 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

